



Fakultná nemocnica s poliklinikou
F. D. Roosevelta Banská Bystrica
Námestie L. Svobodu 1, 975 17 Banská Bystrica, SR

všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

RVO/789/2019/33377

Vybavuje / ☎

ref. VO

+421 48 441 3886

Banská Bystrica

12.08.2019

Vec :

Oznámenie o vybavení žiadosti o nápravu - odpoveď

Dňa 08.08.2019 bola prostredníctvom elektronického systému JOSEPHINE doručená verejnému obstarávateľovi Fakultná nemocnica s poliklinikou F.D.Roosevelta Banská Bystrica v súlade s §164 Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov doručená Žiadosť o nápravu proti vysvetleniu súťažných podkladov č.9 zo dňa 23.07.2019, proti odpovedi na otázku č.4 ohľadne uznania Osvedčenia o autorizácii vydanému Českou komorou autorizovaných inžinierov a technikov činných vo výstavbe.

Označenie verejného obstarávania, proti ktorému žiadosť o nápravu smeruje: zákazka uzverejnená vo Vestníku Publikačného úradu EÚ 2019/S 090-214501 zo dňa 10.05.2019 a vo Vestníku ÚVO SR č. 94/2019 - 13.05.2019, 12684 – MSP, názov zákazky: REKONŠTRUKCIA FNSP FDR BANSKÁ BYSTRICA

Predmet zákazky: vyhotovenie projektovej dokumentácie, zabezpečenie súvisiacej inžinierskej činnosti a realizácie rekonštrukcie vybraných pavilónov a objektov pozemnej stavby, nachádzajúcej sa v areáli nemocničného zariadenia FNsPBB.

Zdôvodnenie žiadateľa:

- „V prípade, ak verejný obstarávateľ vyžaduje na splnenie podmienok účasti doklad podľa národnej legislatívy, je povinný umožniť uchádzačovi alebo záujemcovi zo zahraničia predložiť ekvivalentný doklad, ktorý sa vydáva v krajine pôvodu.....je povinnosťou verejného obstarávateľa, aby posúdil rovnocennosť dokladov (potvrdení, certifikátov alebo osvedčení) vydaných orgánmi zriadenými v iných členských štátoch, vrátane dokladov o odbornej spôsobilosti.....podmienka preukázania technickej alebo odbornej spôsobilosti spočívajúca v držbe národných odborných osvedčení alebo licencií je spôsobilá privodiť diskriminačné zaobchádzanie so zahraničnými záujemcami alebo uchádzačmi vo verejnom obstarávaní...“

- Vyžadovanie dokladu vydaného len podľa slovenskej legislatívy (napr. osvedčenie vydané SKSI o odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných

architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov)...V tejto súvislosti upozorňujeme, že osvedčenie ČKAIT je adekvátnym dokladom osvedčujúcim odbornú spôsobilosť uchádzača v rámci verejného obstarávania a vydanie osvedčenia SKSI-hostujúceho inžiniera je potom formálnou náležitosťou k naplneniu zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektach a autorizovaných stavebných inžinieroch pri spracovní projektovej dokumentácie. Vzhľadom k tomu, že vydanie tohto osvedčenia je viazané na podpis zmluvy na konkrétny projekt a je spojené s nezanedbateľným správny m poplatkom, nie je spravodlivé požadovať, aby si takého osvedčenie zaobstarával už vo fáze, keď sa uchádza o verejnú zákazku.

Návrh žiadateľa na vybavenie žiadosti o nápravu: Žiadame o úpravu odpovede v zmysle, že zadávateľ uzná Osvedčenie o autorizácii vydané ČKAIT s tým, že vybraný uchádzač predloží zadávateľovi pred podpisom zmluvy Osvedčenie hostujúceho inžiniera vydané SKSI.

Odpoveď verejného obstarávateľa k predloženej žiadosti o nápravu: V zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa § 165 Vybavenie žiadosti o nápravu ods. 3 bod. a) verejný obstarávateľ žiadateľovi o nápravu **vyhovuje** a upravuje vysvetlenie súťažných podkladov č. 9, odpoveď na otázku č. 4 nasledovne:

Otázka č.4

Verejný obstarávateľ žiada, aby uchádzač spĺňal podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.

Uchádzač je povinný pre Kľúčového odborníka č. 1 predložiť Autorizačné osvedčenie o skúške odbornej spôsobilosti pre činnosť stavbyvedúceho s odborným zameraním na Pozemné stavby vydaného SKSI alebo ekvivalentný doklad.

Prosíme o potvrdenie, že verejný obstarávateľ uzná predloženie Osvedčenie o autorizaci vydané Českou komorou autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb., ve stupni autorizovaný inženýr anebo autorizovaný technik (český ekvivalentný doklad).

Odpoveď č.4

~~Verejný obstarávateľ uzná doklady platné podľa slovenských zákonov, v tomto prípade osvedčenie SKSI (platí aj tzv. hostujúce osvedčenie)~~

Verejný obstarávateľ uzná, ako ekvivalentný doklad pre splnenie vyššie uvedenej technickej alebo odbornej spôsobilosti, doklad, ktorý je vydaný príslušným regulačným orgánom v domovskej krajine záujemcu súťaže, ktorý bude doplnený dokladom o vzdelaní, ktorý je uvedený v prílohe č.2 alebo prílohe č. 3 § 16 zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektach a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Uvedené doklady sú zároveň predpokladom pre získanie oprávnenia pre hostujúcu resp. usadenú osobu, ktorá bude oprávnená vykonávať činnosť stavbyvedúceho v mieste realizácie predmetu zákazky, čo bude zadávateľ súťaže požadovať od úspešného uchádzača.

Konkrétne na základe otázky záujemcu- pre ČR uzná ako ekvivalentný doklad predloženie Osvedčenie o autorizaci vydané Českou komorou autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb., ve stupni autorizovaný inženýr anebo autorizovaný technik (český ekvivalentný doklad), ktorý žiada doplniť dokladom o vzdelaní, ktorý je uvedený v príl. č.2 alebo v prílohe č. 3 §16 zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektach a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov.

Od úspešného uchádzača pred podpisom zmluvy bude zadávateľ zákazky požadovať aby, predložený doklad doplnil predložením Osvedčenia hosťujúceho inžiniera pre konkrétnu stavbu resp. usadenej osoby v zmysle platnej legislatívy pre miesto realizácie predmetu zákazky.

Text súťažných podkladov v časti v ZV.1 , Kapitola A.2 podmienky účasti sa nemení:

Uchádzač je povinný pre Kľúčového odborníka č. 1 predložiť Autorizačné osvedčenie o skúške odbornej spôsobilosti pre činnosť stavbyvedúceho s odborným zameraním na Pozemné stavby vydaného SKSI alebo ekvivalentný doklad.

Do ZV.1 verejný obstarávateľ doplní v zmysle vybavenia tejto žiadosti o nápravu všeobecné vysvetlenie v kapitole A.2 Podmienky účasti, čo považuje za ekvivalentný doklad pre minimálnu úroveň štandardov §34 ods.1 písm.g) pre kľúčových odborníkov a doplní povinnosti úspešného uchádzača pred podpisom zmluvy- doplnenie prílohy zmluvy- Zoznam zodpovedných osôb- kľúčových expertov. Doplnenie je pre prehľadnosť označené červenou farbou.

S pozdravom



Ing. Miriam Lapuníková, MBA
generálna riaditeľka



Ing. Ivana Sklenková
ekonomická riaditeľka

Fakultná nemocnica s poliklinikou
F. D. Roosevelta Banská Bystrica
Nám. L. Svobodu 1
975 17 Banská Bystrica
IČO: 00165549 DIČ: 2021095670
IČ DPH: SK2021095670 -6-

Príloha :

Doplnený ZV.1 v kapitole A.2, vrátane prílohy č7 k ZV.1